

ベルギーからの便り

赤間峰子

今年の三月末に私の従妹が主人の勧めの関係でベルギーのブリュッセルへ参りました。三、四年の予定で中学二年の男の子と小学校六年の女の子を連れて行きました。大学を出てしばらくNHKのアナウンサーなどをしていた関係で、案外おもしろい話がきけるのではないかと頼んでおきました。やっと落付いたと六月半ばごろにきた手紙はなかなか考えさせることもありましたのでご紹介いたします。

* * * * *

私もようやく毎日の買物など、ようすがわかつて不自由なく手に入るようになり、少し電車やバスで市内の遠出などもできるようになりました。お肉の薄切りがスープなどになくて困りましたが、"機械で薄切り"というと切ってくれる店を教わり、

それ以来バタ焼きでも生地が焼きでも食べられるようになりました。こちらは電車もバスも、地下駅（ベルギーは半地下鉄といつて、ところどころ地下にもぐって駅があるのです）を除いて駅の名前がないので、お客様はキヨロキヨロ外を見て、自分の降りる手前でボタンを押して降りるのです。だから、初めての所へ、電車をたよりに行くのはとてもムリ、変な国です。

おたずねの幼児教育のこと、正直いってまだよくわからないのです。自分の子どもをこちらの幼稚園にでも入れてみると、いろいろわかるのでしょうかね。ただ、感想程度ですが、何か、社会全体に根強く根をおろしている、伝統的なモラルみたいなものは、基本的にあらゆる人がもつていいなどになくて困りましたが、"機械で薄めるみたいですね。貧富の差にかかわらず…

表1 各条件群における実験手続き

	セッション1 5分間	セッション2 6分間	セッション3 5分間	セッション4 6分間
遊び群	自由遊び	用途テスト (第1回)	自由遊び	用途テスト (第2回)
模倣群	模倣運動	用途テスト	自由遊び	用途テスト
コントロール群		用途テスト	自由遊び	用途テスト

… カソリックの精神的風土がそうさせるのかどうかわかりませんが、たとえばどんな小さな子どもでも、何かちょっとしてあげる（ドアをおさえるとか、その程度）と必ず、「マルシー、マダム」というし、若くてオートバイをぶつとばしているようなお兄さんでも、道を聞くとともに丁寧に「わかりましたか、これでよろしいですか？」
「マダム」というように答えてくれた
り、ほんの一、三の例ですが、東京の駅の改札口で先を争って出る男性に、二、三度ぶつとばされた経験のある私はいたく感激（？）して笑われました。家具の配達人だの運送屋のオジサンだの（この辺は割合貧しい部類の人たちもいます）にはビールを出してチップというのがこちらの通例だそうで、そうしますと必ずグラスをあげて「マダム、ご健康を」といいます。だから多分何とかは、ちゃんと当り前のこととして教

えられているのでしょうか、気持ちがいいです。

その反面、かなり大きくなつて（小学校の高学年）も指しやぶりをする子がいたり、勉強などはこちらの公立校はのんびりとしていて、日本人の子が中途から入ると、最初は言葉がわからないけれどなれてくれる、数学は必ず上位の成績がとれるとか、いろいろあるわけです。日本でも最近、学校の問題がいろいろわかれ出しているみたいですが、この学校教育のさまざまな問題が、すべて幼児教育の分野にまで影響をひいて、種々の問題をなげかけているの

もうひとつ、幼児に影響が大きいと思われるマス・メディアに、日本とヨーロッパと大きな差があると思います。こちらのT・Vは本当に地味で、日本みたいに昼間からスター何とかだの歌謡曲だの、深夜のこれでもかこれでもか式のきわどい番組は皆無で、T・V自体もまだ、各家庭どこにでもあるというわけではないそうです。まことに、どうして、それを

たることになりそうです。ほとんどの親が、表面はとても立派なことをいついていても“何とか自分の子どもだけは他の子よりもいい学校に、いい大学に”なんて生まれた時から考えていては、基本的人間のしつけもマナーもなくなつちやいそな気がします。「海外子女教育」という月刊誌の中のある母親の意見は、ある点でまとをつけていると思います。
もうひとつ、幼児に影響が大きいと思われるマス・メディアに、日本とヨーロッパと大きな差があると思います。こちらのT・Vは本当に地味で、日本みたいに昼間からスター何とかだの歌謡曲だの、深夜のこれでもかこれでもか式のきわどい番組は皆無で、T・V自体もまだ、各家庭どこにでもあるというわけではないそうです。まことに、どうして、それを

更にたどつて行くと、日本の社会の学歴主義とか、そういうものにどうしても突きあいの怪獣がひどい目にあうのをみせたら「こ

わい」というんじゃないかと思ひます。公園で石を投げる子もいないから白鳥も寄つて来て手からパンを食べるし、やっぱりどこか違いますね。マンガ雑誌も日本やアメリカ式のものはあまり見ません。まして日本のエロ・グロ少年雑誌や週刊誌もなし。成人向けは（ベルギー）ではありませんがそれはそれで別で、幼児の目にふれるものに關しては、安心していられるみたいですね。日本は父親や母親が女性週刊誌をおもしろがつて見てポンとその辺においておく、なんていう家庭もあるみたいだから、子どももロクなことを覚えないでしよう。やはり親自体も考へる必要がありそうですね。一流高校、一流大学を出なくとも、一人の立派な人間として職業につければそれはそれでいい、と日本の親はなかなか惜れないみたいでしょ。私自身大してご期待にそなほどの意見も申上げられないで前記の雑誌二ページほど同封しておきます。

この“海外子女教育”という雑誌の二ページを見て私は、あらためてびっくりしました。以前に、当時ブラジルから帰国された長男の幼稚園入園のことで頭を悩まされ、率直なご意見を当時のお茶の水附属幼稚園々長周郷先生に手紙を送られた羽田令子さんの文章だったのです。あの手紙は周郷先生が非常に感激されて“ある意味で日本の教育の欠かんをついていいる”と雑誌に掲載することにしてお許しも得ました。ここに書かれていることも大体同じ趣旨ですがごくかいつまんで引用させていただきます。

* * * * *

返したので、その間母親の私はいやでも比較教育を肌で学んでいたことになる。ブラジルでのアメリカン・スクール、日本の方の公立校、東京の私立校、海外の日本人学校、それぞれの教育に対する感想はいつ

ぱいあるが、一つだけ印象に残っていることがある。それは日本の教育の欠陥ともいえるが、私は「愛の教育」というものについてつくづく考えているのである。（中略）帰国した暁に、しばらく離れていた日本の教育を見て私は、その違いに驚かされた。政府はG.N.P.に酔い、先進国に伍すため、いや先進国を追い抜く錯覚に突っ走り、理科教育の増強を叫び、学校教育は学習にのみ傾いて進学体制一筋になってしまつていた。教師と子どもたちとの眞のふれ合い、そこから得る人間らしきもの、そんなものをつかむ余裕などないよう見受けられた。

私は自分の受けた過去の教育、外国で見たもの、そしてわが子が接している学校を比較してみて、教育にまず大事なものはどうか、教育の眞の意義はどこにあるのか、に気づかされたのである。羽田令子

父親の転勤に伴い、子どもが転校をくり返したので、その間母親の私はいやでも比較教育を肌で学んでいたことになる。ブラジルでのアメリカン・スクール、日本の方の公立校、東京の私立校、海外の日本人学校、それぞれの教育に対する感想はいつ（「海外子女教育」海外子女教育振興財団）